

JOURNAL D'UN RABBIN LITUANIEN DU XVIII^e SIÈCLE

Morceaux choisis et édités
à partir d'un ouvrage attribué
au rabbin Shlomo David de RADOSHKOVITCHI
par

Menahem Mendel SLATKINE

Traduit de l'hébreu par Claire DARMON

Préface : Daniel TOLLET
Avant-propos : Michel-Édouard SLATKINE
Présentation : Claude BONTEMS



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2020

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

Préface par Daniel Tollet	V
Avant-propos de l'éditeur par Michel-É. Slatkine	VII
Présentation par Claude Bontems	XIX
JOURNAL D'UN RABBIN LUTUANIEN DU XVIII^e SIÈCLE	1
En guise d'introduction	3
Lundi 5 Iyar 5548	
<i>L'interprétation des rêves. N'égarons pas les dents tombées</i>	5
Jeudi 8 Iyar 5548	
<i>La lourde charge de la fiscalité. Le rabbin de province messenger des mauvaises nouvelles</i>	8
Dimanche 10 Iyar 5548	
<i>L'assemblée débat de la fiscalité</i>	12
Lundi 11 Iyar 5548	
<i>Départ du rabbin de province</i>	16
Mardi 12 Iyar 5548	
<i>La nomination du personnel religieux. compétence et concurrence</i> ...	19
Mardi 20 Iyar 5548	
<i>La veuve, la vache et le veau</i>	23
Jeudi 14 Sivan 5548	
<i>Mendiants, prédicateurs et auteurs</i>	27
Mercredi 4 Tammouz 5548	
<i>Amulettes et talismans. Le bourrelier et son épouse</i>	33
Lundi 9 Tammouz 5548	
<i>L'incendie</i>	66
Mercredi 18 Tammouz 5548	
<i>La naissance d'une nouvelle communauté</i>	70
Lundi 15 Menahem Av 5548	
<i>Aurai-je un fils ?</i>	78

Mardi 7 Eloul 5548	
<i>Les colporteurs de livres, colporteurs de nouvelles. Fractures au sein de la communauté juive : les hassidim</i>	80
Mercredi 8 Eloul 5548	
<i>Lettre pour la défense du rabbin de Zasliai</i>	95
Jeudi 9 Eloul 5548	
<i>La croisade du gaon de Vilnius contre les hassidim ; doutes et réfutations</i>	98
Mercredi 15 Eloul 5548	
<i>Nouvelles réflexions contre les hassidim. L'agonie du dayan R. Moshé Baroukh</i>	112
Jeudi 16 Eloul 5548	
<i>Le décès et l'inhumation du dayan R. Moshé Baroukh</i>	115
Jeudi 29 Tishri 55490	
<i>Le chien noir serait-il un Guilgoul ?</i>	118
Lundi 24 Heshvan 5549	
<i>Hélas, les Juifs ne sont pas tous parfaits. De la nécessité d'apprendre la halakha</i>	124
Mardi 3 Kislev 5549	
<i>Quels remèdes contre le mauvais œil : entre tradition et raison</i>	147
Jeudi 5 Kislev 5549	
<i>La médecine des goym aurait-elle des vertus ?</i>	150
Mercredi 11 Kislev 5549	
<i>Médecin laconique et femme proluxe</i>	152
Lundi 16 Kislev 5549	
<i>La survie économique : le souci de l'équité</i>	154
jeudi 3 Tévet 5549	
<i>Le décès de Samson : de l'importance du goy ami des Juifs</i>	157
Dimanche 5 Shevat 5549	
<i>Le décès d'un Juste à la veille du shabbat : un dilemme</i>	162
Jeudi 9 Shevat 5549	
<i>Un revenant ?</i>	166
Jeudi 16 Shevat 5549	
<i>L'éloge funèbre d'un Juste</i>	171
Jeudi 10 Iyar 5549	
<i>Un accouchement dans la douleur</i>	174
Mercredi 27 Menahem Av 5549	
<i>Le lévirat et le voleur de livres</i>	178
lundi 2 Eloul 5549	
<i>Litige matrimonial. Conflits jurisprudentiels ou conflits d'intérêts ?</i> . .	206
Jeudi 5 Eloul 5549	
<i>Dissenciones dominorum</i>	222
Lundi 16 Eloul 5549	
<i>Le cimetière doit-il être déplacé ?</i>	226

Lundi 22 Eloul 5549	
<i>Mobilisation de la communauté contre la destruction du cimetière</i> . . .	232
Jeudi 26 Eloul 5549	
<i>Bonne nouvelle : le cimetière nesera pas détruit</i>	242
Dimanche 28 Tishri 5550	
<i>Mouches et rapports conjugaux</i>	246
Lundi 29 Tishri 5550	
<i>Que convient-il d'étudier ?</i>	250
Lundi 27 Heshvan 5550	
<i>Zélig le fou. Manifestations et conséquences de la folie</i>	254
Jeudi 21 Tévet 5550	
<i>Châtiment divin. Comment apaiser le courroux divin ?</i>	270
Lundi 10 Shevat 5550	
<i>La virginité des filles nées un vendredi</i>	276
Jeudi 20 Shevat 5550	
<i>Écrire un ouvrage ; questions de méthodologie</i>	282
Mercredi 17 Adar 5550	
<i>Le titre de l'ouvrage</i>	288
Mardi 13 Iyar 5550	
<i>Scènes de la vie du jeune Netta</i>	292
Jeudi 21 Sivan 5550	
<i>Les apparitions nocturnes et la résolution des litiges</i>	339
Jeudi 18 Menahem Av 5550	
<i>Mariages et marieurs</i>	346
Lundi 6 Eloul 5550	
<i>R. Jonathan fut-il un hérétique ? Nouvelle dissencio dominorum</i>	357
Mardi 14 Eloul 5550	
<i>Injures et conflits d'ego entre maîtres. La suite de la discorde entre R. Jacob Emden et R. Jonathan</i>	369
Jeudi 16 Eloul 5550	
<i>Ultimes considérations sur l'affaire R. Jonathan</i>	389
Glossaire des noms de personnes et d'ouvrages	397
Glossaire des termes techniques	409
Glossaire des noms de lieux	423
Table des matières	429